

**LA NOSTRA CUCINA
НАШИ БЛЮДА**

Antipasti
Закуски

I CRUDI
СЫРЫЕ ЗАКУСКИ

Plateau royal di mare	€.....
Ассорти из даров моря	
Ostriche platt de Belon	€.....
Устрицы «Белон»	
Ostriche Fine de Claires	€.....
Устрицы «Фин де Клер»	
Tartufo di mare	€.....
Морские трюфели	
Scamponi crudi olio e limone	€.....
Сырые креветки с оливковым маслом и лимонным соком	
Gamberoni crudi olio e limone	€.....
Сырые раки с оливковым маслом и лимонным соком	
Carpaccio di Branzino	€.....
Карпаччо (тонко нарезанные ломтики) из окуня	
Carpaccio di Salmone	€.....
Карпаччо (тонко нарезанные ломтики) из лосося	
Carpaccio di Pesce Spada	€.....
Карпаччо (тонко нарезанные ломтики) из рыбы-меча	
Carpaccio di Storione	€.....
Карпаччо (тонко нарезанные ломтики) из осетра	

ANTIPASTI ASSORTITI
ЗАКУСКИ-АССОРТИ

Serie di antipasti alla Montecristo	€.....
Разнообразные закуски «Монтекристо»	
Antipasto misto alla Montecristo	€.....
Ассорти из закусок «Монтекристо»	
Antipasto misto al vapore	€.....
Ассорти из закусок, приготовленных на пару	
Antipasto misto alla griglia	€.....
Ассорти из закусок, приготовленных на гриле	
Antipasto misto gratinato	€.....
Ассорти из запеченных закусок	
Misto scampini al vapore con verdure di stagione	€.....
Ассорти из маленьких креветок, приготовленных на пару с сезонными овощами	
Misto di affumicati	€.....
Ассорти из копченостей	

ANTIPASTI
ЗАКУСКИ

Spiedino di crostacei e porro all'aceto balsamico	€.....
Шашлык из ракообразных и лука-поррея с ароматическим уксусом	
Spiedino di scampi con lardo di colonnata	€.....
Шашлык из креветок и сала «Колонната»	
Scampi all'erba cipollina	€.....
Креветки с зеленым луком	
Scampi gratinati	€.....
Запеченные креветки	
Scampini con trevisana e grana al forno	€.....
Креветки, запеченные с зеленым салатом и сыром	
Scampini in guazzetto allo zenzero	€.....
Креветки под имбирным соусом	
Scampini bolliti con ovoli o porcini (in stagione)	€.....
Вареные креветки с боровиками или цезарскими грибами (в сезон)	
Scampini e calamaretti in guazzetto con toscanelli	€.....
Креветки и кальмары под соусом с фасолью	
Scampini e calamaretti alla griglia con carciofi e trevisana	€.....
Креветки и кальмары, приготовленные на гриле с артишоками и зеленым салатом	
Cocktail di scampini in salsa aurora	€.....
Креветки под молочно-томатным соусом «аврора»	
Tortino di riso con gamberoni al curry	€.....
Рисовый торт с раками и кари	
Granchio bollito olio e limone	€.....
Вареный краб с оливковым маслом и лимонным соком	
Tagliata di Storione agli agrumi	€.....
Тонко нарезанные ломтики осетра с цитрусовыми	
Tagliata di Pesce Spada scottato con insalata di campo	€.....
Тонко нарезанные ломтики вареной рыбы-меч с зеленым салатом	
Pesce spada affumicato con soncino e pepe verde	€.....
Копченая рыба-меч с зеленым салатом и зеленым перцем	
Pesce spada affumicato con fichi o ananas	€.....
Копченая рыба-меч с инжиром или ананасом	
Salmone affumicato	€.....
Копченая лососина	
Salmone marinato all'aneto	€.....
Лососина, маринованная с укропом	
Salmone al forno con scamorza	€.....
Копченый лосось с сыром скаморца	
Involto di salmone con punte di asparagi in crema fumé	€.....
Рулет из лососины и спаржи с копченым соусом	
Gianchetti bolliti olio e limone	€.....
Вареные сардины с оливковым маслом и лимонным соком	
Gianchetti in frittatina	€.....
Омлет с сардинами	
Triglia salvia e rosmarino al forno	€.....
Запеченная краснобородка с шалфеем и розмарином	
Soglioline dell'Adriatico all'erba cipollina	€.....
Адриатическая камбала с зеленым луком	

Insalata di campo con scampini e calamaretti	€.....
Зеленый салат с креветками и кальмарами	
Insalata di mare	€.....
Салат из даров моря	
Insalata di mare con verdure	€.....
Салат из даров моря с овощами	
Insalata di mare con melone	€.....
Салат из даров моря с дыней	
Insalata di mare con patate	€.....
Салат из даров моря с картофелем	
Insalata di polpo in guazzetto	€.....
Салат из осьминога с соусом	
Carusoli alla Montecristo	€.....
Дары моря «Монтекристо»	

**LE ZUPPE
СУПЫ**

Zuppa di pesce alla Viareggina	€.....
Уха по-виареджски	
Zuppa di scorfano	€.....
Суп из морского ежа	
Zuppa di gamberi di fiume	€.....
Суп из речных раков	
Zuppetta di sanocchie alla Montecristo	€.....
Суп из ракообразных «Монтекристо»	
Zuppa di frutti di mare alla marinara	€.....
Суп из даров моря	
Brodetto di pesce con crostini	€.....
Рыбный бульон с сухарями	

**ANTIPASTI DELLA TERRA
НЕРЫБНЫЕ ЗАКУСКИ**

Antipasto misto di terra alla Montecristo	€.....
Ассорти закусок «Монтекристо»	
Prosciutto di Parma con melone	€.....
Пармская ветчина с дыней	
Prosciutto di Parma con rucola	€.....
Пармская ветчина с индау	
Prosciutto di Parma in carpaccio	€.....
Карпаччо из пармской ветчины	
Parmigiano Reggiano con pere e cuore di sedano	€.....
Сыр Пармиджано Реджано с грушами и сельдереем	
Misto di verdure con scamorza alla griglia	€.....
Овощи с сыром скаморца, приготовленном на гриле	
Sarprese	€.....
Салат «Капрезе» с моццареллой, помидорами и базиликом	
Insalata di carciofi e grana	€.....
Салат из артишоков и сыра	
Insalata di funghi porcini e ovoli (in stagione)	€.....
Салат из боровиков и цезарских грибов (в сезон)	

Prime portate
Первые блюда

LE PASTE FRESCHE
СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННАЯ ПАСТА

Tagliolini all'Aragosta	€.....
Лапша с лангустами	
Tagliolini all'Astice	€.....
Лапша с омарами	
Tagliolini con Scampi e fiori di zucca	€.....
Лапша с креветками и цветками кабачков	
Tagliolini con Scampini e calamaretti	€.....
Лапша с креветками и кальмарами	
Tagliolini con polpa di granchio	€.....
Лапша с крабами	
Tagliolini al Branzino	€.....
Лапша с морским окунем	
Tagliolini allo Scorfano	€.....
Лапша с морским ежом	
Tagliolini alla Gallinella	€.....
Лапша с водяным пастушком	
Gnocchetti all'Aragosta	€.....
Картофельные клецки с лангустами	
Gnocchetti all'Astice	€.....
Картофельные клецки с омарами	
Gnocchetti con Scampi alla Montecristo	€.....
Картофельные клецки с креветками «Монтекристо»	
Gnocchetti con Scampini e fiori di zucca	€.....
Картофельные клецки с креветками и цветками тыквы	
Gnocchetti al Branzino	€.....
Картофельные клецки с морским окунем	
Ravioli al Branzino	€.....
Равиоли с морским окунем	
Ravioli al Salmone e noci	€.....
Равиоли с лососиной и орехами	
Tortelli di granchio con punte di asparagi e menta	€.....
Пельмени «тортелли» с начинкой из крабов, подаются со спаржей и мятой	

Prime portate
Первые блюда

LE PASTE FRESCHE
СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННАЯ ПАСТА

Tagliolini all'Aragosta	€.....
Лапша с лангустами	
Tagliolini all'Astice	€.....
Лапша с омарами	
Tagliolini con Scampi e fiori di zucca	€.....
Лапша с креветками и цветками кабачков	
Tagliolini con Scampini e calamaretti	€.....
Лапша с креветками и кальмарами	
Tagliolini con polpa di granchio	€.....
Лапша с крабами	
Tagliolini al Branzino	€.....
Лапша с морским окунем	
Tagliolini allo Scorfano	€.....
Лапша с морским ежом	
Tagliolini alla Gallinella	€.....
Лапша с водяным пастушком	
Gnocchetti all'Aragosta	€.....
Картофельные клецки с лангустами	
Gnocchetti all'Astice	€.....
Картофельные клецки с омарами	
Gnocchetti con Scampi alla Montecristo	€.....
Картофельные клецки с креветками «Монтекристо»	
Gnocchetti con Scampini e fiori di zucca	€.....
Картофельные клецки с креветками и цветками тыквы	
Gnocchetti al Branzino	€.....
Картофельные клецки с морским окунем	
Ravioli al Branzino	€.....
Равиоли с морским окунем	
Ravioli al Salmone e noci	€.....
Равиоли с лососиной и орехами	
Tortelli di granchio con punte di asparagi e menta	€.....
Пельмени «тортелли» с начинкой из крабов, подаются со спаржей и мятой	

I RISOTTI
БЛЮДА ИЗ РИСА

Risotto all' Aragosta	€.....
Ризотто с лангустами	
Risotto all' Astice	€.....
Ризотто с омарами	
Risotto con Scamponi alla Montecristo	€.....
Ризотто с креветками «Монтекристо»	
Risotto con Scampi e fiori di zucca	€.....
Ризотто с креветками и цветками тыквы	
Risotto con Scampi e Carciofi	€.....
Ризотто с креветками и артишоками	
Risotto ai Gamberi di fiume	€.....
Ризотто с речными раками	
Risotto ai frutti di mare	€.....
Ризотто с дарами моря	
Risotto al nero di Seppia	€.....
Ризотто с черным соком каракатицы	
Risotto con polpa di Granchio	€.....
Ризотто с крабами	

**LE PASTE
ПАСТА**

Spaghetti all' Aragosta	€.....
Спагетти с лангустами	
Spaghetti all' Astice	€.....
Спагетти с омарами	
Spaghetti ai Gamberoni	€.....
Спагетти с раками	
Spaghetti con Scamponi e pomodorini freschi	€.....
Спагетти с креветками и сырыми помидорами	
Spaghetti aglio peperoncino e Scampi	€.....
Спагетти с чесноком, оливковым маслом, красным перцем и креветками	
Spaghetti ai Gamberi di fiume	€.....
Спагетти с речными раками	
Spaghetti ai frutti di mare	€.....
Спагетти с дарами моря	
Spaghetti alle vongole veraci	€.....
Спагетти с петушками	
Spaghetti al nero di Seppia	€.....
Спагетти с черным соком каракатицы	
Spaghetti alla Bottarga	€.....
Спагетти с икрой тунца	
Spaghetti al Branzino al cartoccio	€.....
Спагетти с морским окунем в фольге	
Spaghetti allo Scorfano	€.....
Спагетти с морским ежом	
Spaghetti alla Gallinella	€.....
Спагетти с водяным пастушком	
Spaghetti con Pesce Spada e pomodorini freschi	€.....
Спагетти с рыбой-мечом и сырыми помидорами	
Fusilli zucchini e mozzarella, Scampi e Calamaretti	€.....
Спиралевидные макароны «фузилли» с кабачками, моццареллой, креветками и кальмарами	

**LE PASTE DELLA TERRA
ПАСТА С НЕРЫБНЫМИ СОУСАМИ**

Risotto alla milanese	€.....
Ризотто по-милански	
Risotto alla parmigiana	€.....
Ризотто по-пармски	
Risotto alle verdure	€.....
Ризотто с овощами	
Fusilli con zucchini e mozzarella	€.....
Спиралевидные макароны «фузилли» с кабачками и моццареллой	
Spaghetti alla carbonara	€.....
Спагетти с яйцом, сыром и жареной ветчиной	
Spaghetti con pomodorini freschi e basilico	€.....
Спагетти с сырыми помидорами и базиликом	

Seconde portate
Вторые блюда

LA VETRINA DEL PESCE
БЛЮДА ИЗ РЫБЫ

Gran misto di crostacei cotto in diversi modi	€.....
Ассорти из ракообразных, приготовленных разными способами	
Gran misto di crostacei alla catalana	€.....
Ассорти из ракообразных по-каталонски	
Gran misto di crostacei alla griglia	€.....
Ассорти из ракообразных, приготовленных на гриле	
Aragosta alla catalana	€.....
Лангусты по-каталонски	
Aragosta bollita con salse	€.....
Вареный лангуст с соусами	
Aragosta alla griglia	€.....
Лангусты, приготовленные на гриле	
Astice alla catalana	€.....
Омар по-каталонски	
Astice bollito con salse	€.....
Вареный омар с соусами	
Astice alla griglia	€.....
Омар, приготовленный на гриле	
Gran misto di scamponi cotto in diversi modi	€.....
Ассорти из креветок, приготовленных разными способами	
Scamponi alla catalana	€.....
Креветки по-каталонски	
Scamponi al sale	€.....
Креветки с солью	
Scamponi al limone	€.....
Креветки с лимоном	
Scamponi al cognac	€.....
Креветки с коньяком	
Scamponi alla griglia	€.....
Креветки, приготовленные на гриле	
Gran misto di gamberoni cotti in diversi modi	€.....
Ассорти из раков, приготовленных разными способами	
Gamberoni alla catalana	€.....
Раки по-каталонски	
Gamberoni al limone	€.....
Раки с лимоном	
Gamberoni al cognac	€.....
Раки с коньяком	
Gamberoni alla griglia	€.....
Раки, приготовленные на гриле	
Gamberi di fiume fritti	€.....
Жареные речные раки	
Gamberi di fiume in guazzetto	€.....
Речные раки под соусом	

Misto griglia alla Montecristo	€.....
Ассорти из рыбы, приготовленной на гриле «Монтекристо»	
Il gran fritto di mare	€.....
Ассорти из жареных даров моря	
Nasello bollito con salse	hg €.....
Вареный серебристый хек с соусами	100 г
Coda di Pescatrice alla livornese	hg €.....
Хвост морского черта по-ливорнийски	100 г
Coda di Pescatrice steccata al forno con patate	hg €.....
Хвост морского черта с ароматическими травами, подается с картофелем	100 г
Pesce spada alla siciliana	hg €.....
Рыба-меч по-сицилийски	100 г
Pesce spada gratin	hg €.....
Запеченная рыба-меч	100 г
Sogliola alla mugnaia	hg €.....
Камбала в муке, обжаренная в масле	100 г
Storione champagne e kiwi	hg €.....
Осетр с шампанским и киви	100 г
Triglie alla livornese	hg €.....
Краснобородка по-ливорнийски	100 г
Filetti di triglie gratinati	hg €.....
Запеченные филе краснобородки	100 г

BRANZINO – ORATA – SARAGO	hg €.....
МОРСКОЙ ОКУНЬ – ДОРАТА – МОРСКОЙ КАРАСЬ	100 г
Al sale	
С солью	
Al forno salvia e rosmarino	
Запеченный с шалфеем и розмарином	
Steccato al forno con patate	
Запеченный с ароматическими травами, подается с картофелем	
Alla siciliana	
По-сицилийски	
Patate e carciofi	
С картофелем и артишоками	
Agli asparagi	
Со спаржей	
Alle mele	
С яблоками	
Ai funghi (in stagione)	
С грибами (в сезон)	
Alle erbe aromatiche	
С ароматическими травами	
All'erba cipollina	
С зеленым луком	
Al vino bianco	
С белым вином	
Al cartoccio con frutti di mare	
В фольге с дарами моря	
Con calamaretti, scampini e pomodorini freschi	
С маленькими кальмарами, креветками и сырыми помидорами	
Alla griglia	
Приготовленный на гриле	

S. PIETRO – ROMBO	hg €.....
ПИКША – ПАЛТУС	100 г
Steccato al forno con patate	
Запеченный с ароматическими травами, подается с картофелем	
All'isolana	
По-островному	
Alle mele	
С яблоками	
Ai funghi (in stagione)	
С грибами (в сезон)	
Allo champagne	
С шампанским	
Al gratin	
Запеченный	
Con carciofi e asparagi	
С артишоками и спаржей	
Con rucola e cipollotti	
С индау и луком	
Alla griglia	
Приготовленный на гриле	
Scorfano alla siciliana	hg €.....
Морской ерш по-сицилийски	100 г
scorfano alla livornese	hg €.....
Морской ерш по-ливорнийски	100 г
Scorfano scampi e carciofi	hg €.....
Морской ерш с креветками и артишоками	100 г
Scorfano all'erba cipollina	hg €.....
Морской ерш с зеленым луком	100 г
Gallinella bollita con salse	hg €.....
Вареный водяной пастушок с соусами	100 г
Gallinella alla siciliana	hg €.....
Водяной пастушок по-сицилийски	100 г
Gallinella ai carciofi e patate	hg €.....
Водяной пастушок с артишоками и картофелем	100 г
Gallinella con erbe aromatiche	hg €.....
Водяной пастушок с ароматическими травами	100 г
Gallinella calamaretti scampi e rucola	hg €.....
Водяной пастушок с кальмарами, креветками и индау	100 г

**SECONDE PORTATE DI CARNE
ВТОРЫЕ БЛЮДА ИЗ МЯСА**

Gran misto di carne alla Montecristo	€.....
Мясное ассорти «Монтекристо»	
Filetto a piacere	€.....
Филе	
Tagliata a piacere	€.....
Вырезка	
Scaloppine a piacere	€.....
Эскалоп	

**CESTO DI VERDURE
БЛЮДА ИЗ ОВОЩЕЙ**

Funghi porcini e ovoli (in stagione)	€.....
Боровики и цезарские грибы (в сезон)	
Pinzimonio	€.....
Сырые овощи с приправой «Пинцимонио» из оливкового масла и уксуса	
Piatto vegetariano alla griglia	€.....
Вегетарианское блюдо, приготовленное на гриле	
Gran fritto misto di verdure	€.....
Ассорти из жареных овощей	
Fiori di zucca fritti	€.....
Жареные цветки кабачков	
Insalata mista di stagione	€.....
Салат из сырых овощей	

Dessert

Десерты

I DOLCI

СЛАДКИЕ БЛЮДА

Misto di dolci alla Montecristo	€.....
Ассорти из сладких блюд «Монтекристо»	
Torta di cioccolato e pere calda con cioccolato fondente	€.....
Горячий торт из шоколада и груш с горьким шоколадом	
Torta di mele calda con Calvados e gelato di crema	€.....
Горячий яблочный торт с ликером «Кальвадос» и ванильным мороженым	
Torta di pinoli	€.....
Фисташковый торт	
Crostata di fragoline di bosco	€.....
Фруктовый пирог с земляникой	
Meneghina alla griglia con Grand Marnier	€.....
Торт по-милански, приготовленный на гриле с ликером «Гран Марнье»	
Creme Broulè	€.....
Крем-брюле	
Creme Caramel	€.....
Крем-карамель	
Mousse al cioccolato	€.....
Шоколадный мусс	
Mousse all'amaretto	€.....
Миндальный мусс	
Tiramisù	€.....
Тирамису	
Zabaione freddo	€.....
Холодный крем «Дзабайоне»	
Zabaione caldo con fragoline e gelato di crema	€.....
Горячий крем «Дзабайоне» с земляникой и ванильным мороженым	
Budini	€.....
Пудинг	
Dessert dello chef	€.....
Фирменный десерт шеф-повара	

GELATI E SORBETTI
МОРОЖЕНОЕ И ШЕРБЕТ

Gelato alla Montecristo	€.....
Мороженое «Монтекристо»	
Sorbetto al limone e Wodka	€.....
Лимонное мороженое-шербет с водкой	
Sorbetto alla mela verde e Calvados	€.....
Мороженое-шербет из зеленых яблок с ликером «Кальвадос»	
Sorbetto ai frutti di bosco e Porto	€.....
Мороженое-шербет из лесных ягод с портвейном	
Sorbetto al mandarino con Mandarinetto	€.....
Мандариновое мороженое-шербет с ликером «Мандаринетто»	
Sorbetto all'ananas e Maraschino	€.....
Ананасовое мороженое-шербет с ликером «Мараскино»	
Sorbetto al melone e Midori	€.....
Мороженое-шербет из дыни с ликером «Мидори»	
Sorbetto alla fragola	€.....
Земляничное мороженое-шербет	
Sorbetto all'arancia	€.....
Апельсиновое мороженое-шербет	

FRUTTA
ФРУКТЫ

Misto bosco	€.....
Ассорти из лесных ягод	
Misto frutta di stagione	€.....
Ассорти из сезонных фруктов	
Misto frutta esotica	€.....
Ассорти из экзотических фруктов	
Primizie	€.....
Ранние фрукты	

Acqua	€.....
Вода	
Bibite	€.....
Напитки	
Spremuta di arancia	€.....
Свежевыжатый апельсиновый сок	
Caffè	€.....
Кофе	
The	€.....
Чай	
Tisane	€.....
Травяной чай	

Servizio incluso nel prezzo

Обслуживание включено в цену

* in caso di pesce congelato

* если используется мороженая рыба

Ristorante Montecristo

Ресторан «Монтекристо»